

EFFEKTIVE  
& RELAXTE  
TEICH-  
REINIGUNG



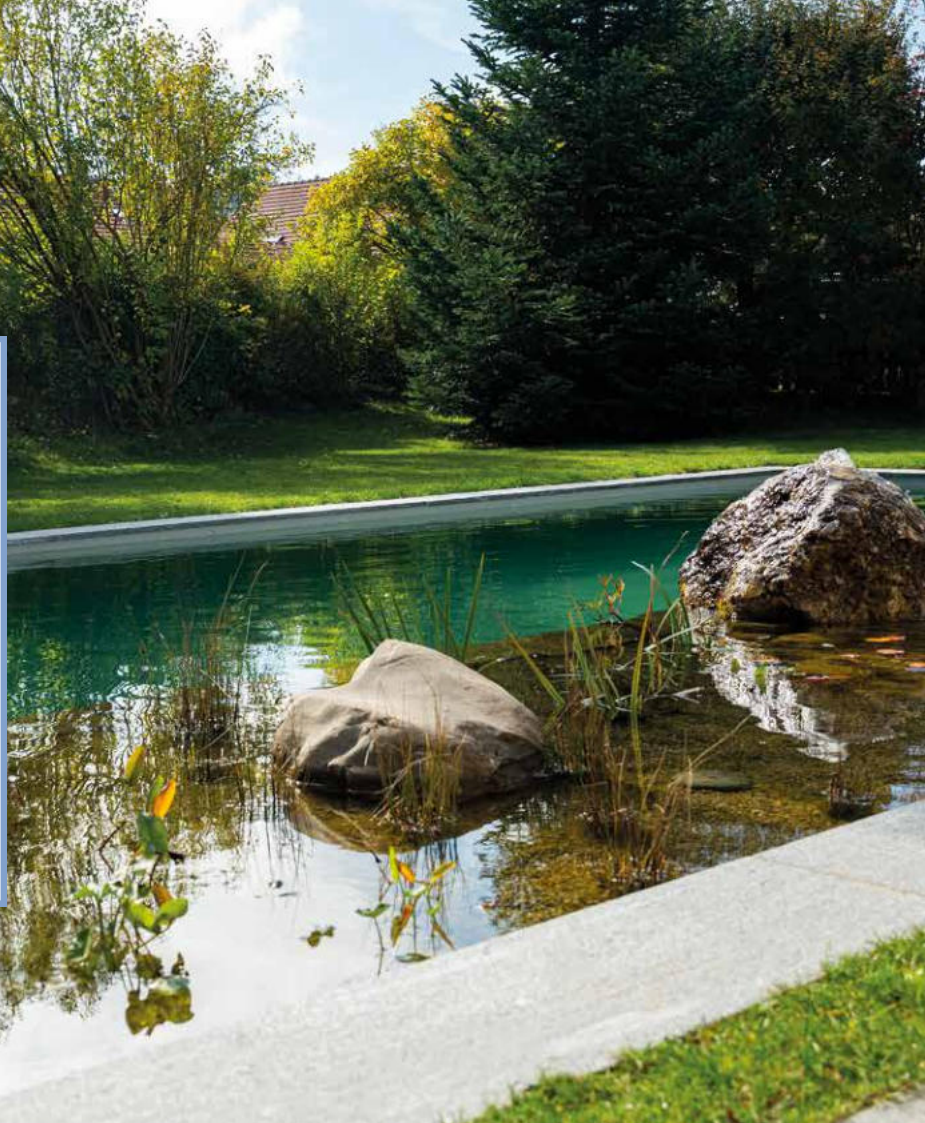
2024  
**rössle**

Technik für saubere Teiche





// GERÄTEVERGLEICH	4-5
// PRODUKTÜBERSICHT	6-7
// TEICHSCHLAMMSAUGER	8-17
// BÜRSTEN	18-27
// GFK-VORABSCHIEDER	28-29
// WASSERRÜCKFÜHRUNG	30-31
// TEICHROBOTER	32-33
// PHOSPAT®	34-35
// WASSERPFLEGEMITTEL	36-39



Das Streben nach einer effektiven Teichreinigung hat die beliebten und bewährten Geräte TORPEDO und FANGO 2000 entstehen lassen.

Mit seinen hauseigenen Entwicklungen bringt es die Rössle AG im bayerischen Allgäu auf eine breitgefächerte Produktfamilie.

Lernen Sie unsere Produkte in diesem Katalog kennen und finden Sie Ihre passenden Helfer für eine effektive und kraftsparende Teichpflege.

### VERSANDKOSTEN

Die Fracht- und Verpackungskosten sind gültig bei Einzelabnahme pro Gerät. Sollten Sie individuelle Preise benötigen, können Sie uns gerne unter +49 83 42 70 59 5-0 anrufen oder uns per Mail an [versand@roessle.ag](mailto:versand@roessle.ag) kontaktieren.

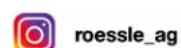
		DEUTSCHLAND	AT, BeNeLux
FANGO 2000	Paketdienst	46,50 €	69,00 €
TORPEDO + TORPEDO ULTRA	Spedition	99,00 €	135,00 €
BIBER 22 BÜRSTE + BISAM 44 BÜRSTE	Spedition	79,00 €	104,50 €
GFK-VORABSCHIEDER	Spedition	39,00 €	54,80 €
GFK-VORABSCHIEDER XXL	Spedition	59,00 €	74,80 €
PAKETVERSAND BIS 3 KG	Paketdienst	6,90 €	14,10 €
PAKETVERSAND BIS 10KG	Paketdienst	10,90 €	17,90 €
PAKETVERSAND BIS 31 KG	Paketdienst	18,90 €	29,90 €
GFK TELESKOPSTANGEN	Spedition	AUF ANFRAGE	AUF ANFRAGE

Weiteres auf Anfrage, weitere Länder auf Anfrage



Deutsche Gesellschaft  
für naturnahe Badegewässer e. V.

Finden und folgen Sie uns auf diesen Kanälen:



---

# EXPERTEN FÜR IHRE TEICHREINIGUNG!

---

Darf man, soll man einen Teich reinigen? – Unbedingt, denn Teiche und Naturpools funktionieren nur mithilfe Ihres Einsatzes. Regelmäßige Reinigungen sind bei Naturgewässern für den gesunden Erhalt des aquatischen Ökosystems unerlässlich. Mit der richtigen Ausstattung können Sie eine Reinigung sorglos und kraftsparend durchführen. Sie haben mit den Produkten der Serie „Technik für saubere Teiche“ der Rössle AG verlässliche und über viele Jahre erprobte Maschinen gefunden, die Ihnen diese Aufgabe leichter machen.

In unserem Katalog entdecken Sie die richtigen Grundgeräte für Profis wie für den privaten Anwender und allerlei nützliche Extras, die für die speziellen Anforderungen bei der Naturgewässerreinigung entwickelt und vorbereitet sind. Vertrauen Sie auf die Spezialgeräte und das umfangreiche Zubehör das Ihnen hier zur Auswahl bereit steht – ein komplettes Rundum-Angebot, das bereits tausendfach und weltweit im Einsatz ist.

Das Team der Rössle AG aus dem bayrischen Allgäu





# GERÄTEVERGLEICH

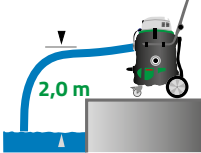




**VERSCHIEDENE SCHLAMM-  
SAUGER STEHEN ZUR AUSWAHL,  
DOCH WELCHES GERÄT IST DAS  
RICHTIGE FÜR MEINEN TEICH?**

Diese Frage beantworten wir Ihnen in unserem Teichschlammsauger-Gerätevergleich. Unsere Teichschlammsauger können zudem in Kombination mit unseren Teichreinigungsbürsten genutzt werden.

Für eine effektive Teichreinigung empfehlen wir je nach Einsatzzweck die BIBER 22 BÜRSTE oder die BISAM 44 BÜRSTE in Kombination mit dem von Ihnen gewählten Teichschlammsauger.

<b>TEICHSCHLAMMSAUGER</b>				
<b>Gerät</b>				
<b>Schlauchlänge Saug und Ablaufschlauch</b>	je 10 m, ø 38 mm	je 12 m, ø 50 mm	je 12 m, ø 50 mm	je 12 m, ø 75 mm
<b>Teichgröße</b>	10 - 60 m <sup>2</sup>	60 - 120 m <sup>2</sup>	80 - 250 m <sup>2</sup>	250 - 1000 m <sup>2</sup>
<b>Saughöhe Höhendifferenz Wasser Oberfläche zu Sauganschluss</b>				
<b>Gewässertiefe Absaugung aus einer Tiefe von bis zu</b>	2,50 m	3,50 m	3,50 m	5,0 m
<b>Teleskopstange</b>	Alu 1,2 – 3,6 m 3-teilig	Alu 2,4 – 4,8 m 2-teilig	GFK 2,5 – 5,0 m 2-teilig	GFK 2,5 – 5,0 m 2-teilig
<b>Absaugleistung</b>				
<b>Leistungsregelung</b>	—	✓	✓	✓
<b>Größe</b>	✓✓✓	✓✓	✓✓	✓
<b>Gewicht</b>	✓✓✓	✓✓	✓	—

# UNSERE TEICHSCHLAMMSAUGER

TORPEDO ULTRA – DER PROFİ



# rössle

Technik für saubere Teiche



**Rössle – immer am Puls der Zeit!**

Profitieren auch Sie von unserer Produktfamilie mit stetig zur Perfektion weiterentwickelten und ausgeklügelten Produkten, die wir in Deutschland konstruieren und montieren.

Zeitgleiches und pausenloses Saugen und Pumpen ist bei allen unseren Teichschlammsaugern Normalität.



TORPEDO – DER ALLROUNDER



FANGO 2000 – DAS ORIGINAL



# FANGO 2000



## FANGO 2000 – DAS ORIGINAL!

Der FANGO 2000 ist unumstritten der Klassiker unter den Teichschlamm-saugern!

In Relation zu seinem geringen Gewicht und den platzsparenden Abmaßen verfügt der Teichschlamm-sauger FANGO 2000 über eine hohe Saugkraft, dank der er Sedimente aus bis zu 2,5 m Tiefe absaugt. Der reißfeste und leicht zu entleerende Netzbeutel, der im Inneren des Tanks eingebaut ist, separiert gröbere Anteile wie z. B. Blätter und kleine Steine bevor diese in die Pumpeinheit

gelangen können. Kompakte Abmaße, ein günstiger Anschaffungspreis sowie ein großes Zubehörangebot mit vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten überzeugen vor allem den privaten Anwender.

- Sehr hohe Saugkraft in Relation zur Gerätegröße
- Gute Transportfähigkeit dank stabilem Fahrwerk
- Optimal für private Anwender
- Attraktiver Anschaffungspreis

### IM PREIS ENTHALTEN:

- FANGO 2000 Teichschlamm-sauger
- Saugschlauch 10 m
- Ablaufschlauch 10 m
- Teleskopstange 1,2 – 3,6 m
- Dreieckabsaugbürste, ø 38 mm
- Saugdüse, rund, ø 38 mm

### TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. FAN2000
ABSAUGLEISTUNG	8.000 l/h
SAUGTURBINE	1.200 Watt
SCHMUTZWASSERPUMPE	900 Watt
GEWICHT	18 kg (ohne Zubehör)
SAUGSCHLAUCH & ABLAUSCHLAUCH	je 10 m, ø 38 mm
UNTERDRUCK	200-230 mbar
ABMESSUNGEN	52 x 55 x 83 cm (B x T x H)



**780,67 €** (zzgl. MwSt.)

**929,00 €** (inkl. MwSt.)










# ZUBEHÖR FANGO 2000













## ZUBEHÖR FÜR DEN FANGO 2000

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
SZ206 	<p><b>DURCHBLICK Mulmglocke</b></p> <p>Mulmglocke mit Borstenrand und stabilem Metall-Teleskopstangen-Anschluss.</p> <p>Durch die neu entwickelte, strömungsoptimierte Form der Glocke wird eine optimale Reinigung von Kiesflächen im Teich erzielt. Das durchsichtige Material und die Bauform der Glocke ermöglichen einen Blick zum Untergrund und auf das Reinigungsgeschehen. Die nach unten gerichteten Borsten ermöglichen ein sanftes Aufsetzen der Glocke auf die Kieselschicht am Teichgrund. Durch die strömungsoptimierte Form mit Zonen unterschiedlicher Saugstärke bleiben selbst kleinere Kiesel beim Arbeitsvorgang liegen und werden nicht abgesaugt, während der Mulm entfernt wird.</p> <p>Die DURCHBLICK Mulmglocke ist für den Einsatz auf Kiesflächen und in Pflanzonen im Tief- und Flachbereich geeignet.</p>	140,76 €	167,50 €
SZ110 	<p><b>Feinfiltersack</b></p> <p>Wenn Sie das Teichwasser bei der Reinigung zurück in das Gewässer leiten möchten, bietet sich der Einsatz des Feinfiltersacks an. Schmutz wie Laub und Äste werden im dichten Filtergewebe gesammelt und das Wasser kann ins Gewässer zurückgeleitet werden. Der Feinfiltersack ist mit einer C-Kupplung zum Anschließen an den Ablaufschlauch des FANGO 2000 ausgestattet.</p> <p>Mehr Informationen auf S.31. Maße: 200 x 30 cm (L x ø); 150 µm</p> <p><b>NEU:</b> Um die Entleerung zu Vereinfachen, wurde der Feinfiltersack mit einem Reißverschluss ausgestattet.</p>	92,35 €	109,90 €



<b>ZUBEHÖR FÜR FANGO 2000</b>			
<b>Art-Nr.</b>	<b>Anwendung</b>	<b>Preis zzgl. MwSt./Stk.</b>	<b>Preis inkl. MwSt./Stk.</b>
<b>SZ201</b> 	<b>Absaugglocke oval</b> Ca. 20 x 10 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Absaugglocke mit Teleskopstangen-Anschluss zur Reinigung von engen Kiesflächen in der Flachwasserzone. Auch für den Einsatz zwischen Pflanzen geeignet.	78,07 €	92,90 €
<b>SZ205</b> 	<b>Profi-Mulmdüse</b> 23 cm breit, ø 38 mm Sauganschluss. Transparente Mulmdüse mit Teleskopstangen-Anschluss (stabiler Metallgriff) zum Abziehen oder Abskimmen größerer Flächen. Die Bürsten- und Gummileiste ist austauschbar.	83,95 €	99,90 €
<b>SZ355</b> 	<b>Saugbürste</b> Rund, ø 20 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Runde Saugbürste mit Teleskopstangen-Anschluss (stabiler Metallgriff) zum manuellen Bürsten von Flächen.	133,61 €	159,00 €
<b>SZ601</b> 	<b>Saugdüse</b> Rund, ø 38 mm Sauganschluss. Saugdüse mit Teleskopstangen-Anschluss zum Absaugen größerer Schmutzmengen aus Tief- und Flachbereichen. Bietet vollen Durchlass von ø 38 mm für groben Schlamm mit Laub, Ästen, Algen, etc. (Im Standard-Lieferumfang des FANGO 2000 enthalten).	36,89 €	43,90 €
<b>SZ338</b> 	<b>Dreieckbodenabsaugbürste</b> ø 38 mm Sauganschluss. Bürste mit Teleskopstangen-Anschluss zum Reinigen von Folienflächen. (Im Standard-Lieferumfang des FANGO 2000 enthalten).	41,60 €	49,50 €
<b>SZ354</b> 	<b>Saugbürste</b> Rund, ø 8 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Bürste mit Teleskopstangen-Anschluss zur Reinigung von Ecken und Stufen und schwer zugänglichen Stellen.	41,85 €	49,80 €
<b>SZ103</b> 	<b>Vorabscheider für FANGO 2000</b> ø 47 x 64 cm (D x H), 10,5 kg, Volumen 65 Liter Vorabscheider mit Verbindungsschlauch (1 m, ø 38 mm) und Filterschwamm für den Teichschlammsauger FANGO 2000 zum Separieren von Steinen, Blättern, Tieren, etc. Schont den Teichschlammsauger und verhindert mögliche Verstopfungen.	301,68 €	359,00 €



Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
SZ800 	<b>Tiefenkescher</b> Breite 50 cm, Länge 39 cm, Netztiefe 42,5 cm. Tiefenkescher mit Teleskopstangen-Anschluss für den universellen Keschereinsatz.	16,72 €	19,90 €
SZ806 	<b>Flachkescher</b> Breite 36 cm, Länge 35 cm. Flachkescher mit Teleskopstangen-Anschluss für den punktuellen Keschereinsatz.	16,72 €	19,90 €
SZ801 	<b>Ablaufschlauchverlängerung</b> 10 m, ø 38 mm, mit zwei C-Kupplungen. Mit der Ablaufschlauchverlängerung kann die Reichweite des Ablaufschlauchs des FANGO 2000 von 10 m auf 20 m verdoppelt werden.	109,16 €	129,90 €
SZ805 	<b>Ansaugschlauchverlängerung</b> 10 m, ø 38 mm, mit zwei Muffen. Mit der Ansaugschlauchverlängerung kann die Reichweite des Ansaugschlauchs des FANGO 2000 von 10 m auf 20 m verdoppelt werden.	109,16 €	129,90 €
SZ500 	<b>Bodenreiniger Skeleton</b> Breite 45 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Der fahrbare Skeleton mit stabilem Metall-Teleskopstangen-Anschluss ist durch sein Gelenksystem bestens für die Reinigung unebener Böden geeignet.	75,55 €	89,90 €
SZ352 	<b>TRIFLEX Bürste</b> ø 38 mm Sauganschluss. Die TRIFLEX Bürste verfügt über drehbare, runde Eckbürstchen sowie zwei flexible, sich dem Boden anpassende Flanken, die eine gute Reinigungswirkung auf Folienböden ermöglichen. Kompatibel mit den Teleskopstangen SZ953 und SZ959. Für GFK-Stangen ist ein Adapter erhältlich.	45,80 €	54,50 €
SZ953 	<b>Alu Teleskopstange, 1,2 – 3,6 m</b> Die ausziehbare, 3-teilige Teleskopstange rastet über Verdrehen der Verschlüsse in Längen von 1,2 bis 3,6 m ein. (Im Standard-Lieferumfang des FANGO 2000 enthalten).	39,20 €	46,65 €
SZ960 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 1,6 – 3,0 m</b> Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 1,6 bis 3,0 m eingestellt werden.	60,92 €	72,50 €
SZ956 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 2,5 – 5,0 m</b> Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 2,5 bis 5,0 m eingestellt werden.	72,02 €	85,70 €
HYD1050  <b>NEW</b>	<b>Schlauchtragegurt</b> Mit dem Schlauchtragegurt kann je ein Schlauch zusammengebunden und mittels des gummierten Tragegriffs einfach transportiert werden.	9,50 €	11,31 €



# TORPEDO



## TORPEDO – DER ALLROUNDER!

Der Teichschlammsauger TORPEDO bietet Ihnen alle Möglichkeiten bei der Teichreinigung.

Leistungsstarke Aggregate bewegen bei sehr geringer Geräuschentwicklung das Wasser über  $\varnothing$  50 mm Schläuche aus dem Teich an den gewünschten Abflussort.

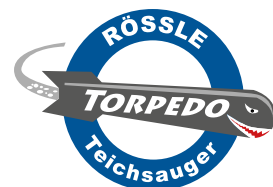
Die kompakte Bauart und das stabile Fahrwerk machen das Bewegen auch über Gelände einfach. Mit der stufenlos regulierbaren Saugleistung kann für alle Schwimm- oder Koi-teiche privater Baugröße die richtige

Einstellung gewählt werden. Der TORPEDO überzeugt Teichbesitzer sowie Profianwender schon seit Jahren.

- Robuste Bauweise
- Problemloses Abpumpen über Höhen und Distanzen
- Regulierbare Saugleistung
- Kompatibel mit dem GFK Vorabscheider ULTRA
- Mit Ansaugschlauchverstärkung

### IM PREIS ENTHALTEN:

- TORPEDO Teichschlammsauger
- Saugschlauch 12 m
- Ablaufschlauch 12 m
- Teleskopstange 2,4 – 4,8 m
- Dreieckabsaugbürste,  $\varnothing$  50 mm
- Gelenkbodenreiniger,  $\varnothing$  50 mm
- Saugdüse, rund,  $\varnothing$  50 mm



TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. TOR1000
ABSAUGLEISTUNG	15.000 l/h
OSM-TURBINE	1.200 Watt
SCHMUTZWASSERPUMPE	1.000 Watt
GEWICHT	30 kg (ohne Zubehör)
SAUGSCHLAUCH & ABLAUSCHLAUCH	je 12 m, $\varnothing$ 50 mm
UNTERDRUCK	250 mbar
ABMESSUNGEN	48 x 62 x 96 cm (B x T x H)

**2.008,40 €** (zzgl. MwSt.)

**2.390,00 €** (inkl. MwSt.)



# TORPEDO ULTRA



## TORPEDO ULTRA – DER PROFI!

Der TORPEDO ULTRA ist für den täglichen Einsatz der Profis entwickelt worden. Im Vergleich zum TORPEDO verfügt er über nochmals stärkere Aggregate mit höheren Leistungswerten. Zudem wurde kürzlich der Wasserströmungsverlauf optimiert und der Restentleerungsschlauch überarbeitet. Zusammen mit der stufenlos verstellbaren Saugleistungsregulierung ergeben die Optimierungen ein Maximum an Flexibilität im Einsatz. Für eine größere Reichweite des Gerätes können die 12 m langen Schläu-

che mittels Verlängerungen auf jeweils 24 m verdoppelt werden.

Der TORPEDO ULTRA ist das optimale Equipment für die Reinigung größerer Teiche, Naturpools und Badegewässer.

- Robuste Bauweise
- Problemloses Abpumpen über Höhen und Distanzen
- Stufenlos verstellbare Saugleistungsregulierung
- Kompatibel mit dem GFK Vorabscheidern ULTRA
- Mit Ansaugschlauchverstärkung

### IM PREIS ENTHALTEN:

- TORPEDO ULTRA Teichschlammsauger
- Saugschlauch 12 m
- Ablaufschlauch 12 m
- GFK Teleskopstange 2,5 – 5,0 m
- Dreieckabsaugbürste, ø 50 mm
- Gelenkbodenreiniger, ø 50 mm
- Saugdüse, rund, ø 50 mm

## TORPEDO ULTRA

### TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. TORULTRA
ABSAUGLEISTUNG	20.000 l/h
OSM-TURBINE	1.200 Watt
SCHMUTZWASSERPUMPE	1.500 Watt
GEWICHT	33 kg (ohne Zubehör)
SAUGSCHLAUCH & ABLAUFSCHAUCH	je 12 m, ø 50 mm
UNTERDRUCK	260 mbar
ABMESSUNGEN	48 x 62 x 96 cm (B x T x H)

**2.260,50 €** (zzgl. MwSt.)

**2.690,00 €** (inkl. MwSt.)



# ZUBEHÖR TORPEDO SERIE

ZUBEHÖR FÜR DIE TORPEDO SERIE			
Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>SZ206</b> 	<b>DURCHBLICK Mulmglocke</b> Mulmglocke mit Borstenrand und stabilem Metall-Teleskopstangen-Anschluss. Durch die neu entwickelte, strömungsoptimierte Form der Glocke wird eine optimale Reinigung von Kiesflächen im Teich erzielt. Das durchsichtige Material und die Bauform der Glocke ermöglichen einen Blick zum Untergrund und auf das Reinigungsgeschehen. Die nach unten gerichteten Borsten ermöglichen ein sanftes Aufsetzen der Glocke auf die Kieselschicht am Teichgrund. Durch die strömungsoptimierte Form mit Zonen unterschiedlicher Saugstärke bleiben selbst kleinere Kiesel beim Arbeitsvorgang liegen und werden nicht abgesaugt, während der Mulm entfernt wird. Die DURCHBLICK Mulmglocke ist für den Einsatz auf Kiesflächen und in Pflanzonen im Tief- und Flachbereich geeignet.	140,76 €	167,50 €
<b>SZ204</b> 	<b>Mulmdüse</b> Breite 30 cm, ø 50 mm Sauganschluss. Die transparente Mulmdüse ist optimal für die Reinigung großer Flächen geeignet. Die Bürsten- und Gummileiste ist austauschbar.	83,95 €	99,90 €
<b>SZ355</b> 	<b>Saugbürste</b> Rund, ø 20 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Runde Saugbürste mit Teleskopstangen-Anschluss (stabiler Metallgriff) zum manuellen Bürsten von Flächen.	133,61 €	159,00 €
<b>SZ201</b> 	<b>Absaugglocke oval</b> Ca. 20 x 10 cm, mit ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Absaugglocke mit Teleskopstangen-Anschluss zur Reinigung von engen Kiesflächen in der Flachwasserzone. Auch für den Einsatz zwischen Pflanzen geeignet.	78,07 €	92,90 €
<b>SZ354</b> 	<b>Saugbürste</b> Rund, ø 8 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Bürste mit Teleskopstangen-Anschluss zur Reinigung von Ecken und Stufen und schwer zugänglichen Stellen.	41,85 €	49,80 €
<b>SZ600</b> 	<b>Saugdüse</b> Rund, ø 50 mm Sauganschluss. Saugdüse mit Teleskopstangen-Anschluss zum Absaugen größerer Schmutzmengen aus Tief- und Flachbereichen. Bietet vollen Durchlass von ø 50 mm für groben Schlamm mit Laub, Ästen, Algen, etc. (Im Standard-Lieferumfang von TORPEDO und TORPEDO ULTRA enthalten).	36,89 €	43,90 €
<b>SZ350</b> 	<b>Dreieckbodenabsaugbürste</b> ø 50 mm Sauganschluss. Dreieckige Bürste mit Teleskopstangen-Anschluss zum Reinigen von Folienflächen. (Im Standard-Lieferumfang von TORPEDO und TORPEDO ULTRA enthalten).	57,98 €	69,00 €



Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>SZ500</b> 	<b>Bodenreiniger Skeleton</b> Breite 45 cm, ø 38 mm und ø 50 mm Sauganschluss. Der fahrbare Skeleton mit stabilem Metall-Teleskopstangen-Anschluss ist durch sein Gelenksystem bestens für die Reinigung unebener Böden geeignet. (Im Standard-Lieferumfang von TORPEDO und TORPEDO ULTRA enthalten).	75,55 €	89,90 €
<b>SZ100</b> 	<b>Vorabscheider für TORPEDO und TORPEDO ULTRA</b> ø 47 x 64 cm (D x H), 11,2 kg, Volumen 65 Liter Vorabscheider mit Verbindungsschlauch (1 m, ø 50 mm) und Filterschwamm für die Teichschlammsauger TORPEDO und TORPEDO ULTRA zum Separieren von Steinen, Blättern, Tieren, etc. Schont die Teichschlammsauger und verhindert mögliche Verstopfungen.	310,08 €	369,00 €
<b>TOR109</b> 	<b>Ablaufschlauchverlängerung</b> 12 m, ø 50 mm, mit zwei C-Kupplungen. Mit der Ablaufschlauchverlängerung kann die Reichweite des Ablaufschlauchs des TORPEDO / TORPEDO ULTRA von 12 m auf 24 m verdoppelt werden.	144,75 €	172,25 €
<b>SZ702</b> 	<b>Ansaugschlauchverlängerung</b> 12 m, ø 50 mm, mit zwei Muffen. Mit der Ansaugschlauchverlängerung kann die Reichweite des Ansaugschlauchs des TORPEDO / TORPEDO ULTRA von 12 m auf 24 m verdoppelt werden.	142,44 €	169,50 €
<b>SZ110</b> 	<b>Feinfiltersack</b> Wenn Sie das Teichwasser bei der Reinigung zurück in das Gewässer leiten möchten bietet sich der Einsatz des Feinfiltersacks an. Schmutz wie Laub und Äste werden im dichten Filtergewebe gesammelt und das Wasser kann ins Gewässer zurückgeleitet werden. Der Feinfiltersack ist mit einer C-Kupplung zum Anschließen an den Ablaufschlauch ausgestattet. Mehr Informationen auf S.31. Maße: 200 x 30 cm (L x ø); 150 µm <b>NEU:</b> Um die Entleerung zu vereinfachen, wurde der Feinfiltersack mit einem Reißverschluss ausgestattet.	92,35 €	109,90 €
<b>SZ950</b> 	<b>Alu Teleskopstange, 2,4 – 4,8 m</b> Die ausziehbare, 2-teilige Alu Teleskopstange kann über den Verschluss in Längen von 2,4 bis 4,8 m eingestellt werden. (Im Standard-Lieferumfang des TORPEDO enthalten).	46,97 €	55,90 €
<b>SZ956</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 2,5 – 5,0 m</b> Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 2,5 bis 5,0 m eingestellt werden. (Im Standard-Lieferumfang des TORPEDO ULTRA enthalten).	72,02 €	85,70 €
<b>SZ964</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 3,6 – 10,3 m, extra lang</b> Die ausziehbare, 3-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 3,6 bis 10,3 m eingestellt werden.	189,00 €	224,90 €
<b>HYD1050</b> 	<b>Schlauchtragegurt</b> Mit dem Schlauchtragegurt kann je ein Schlauch zusammengebunden und mittels des gummierten Tragegriffs einfach transportiert werden.	9,50 €	11,31 €



# PULPO DUE



## PULPO DUE – DER GIGANT!

Die Reinigung kommunaler Bädeteiche oder hoteleigener Schwimmteiche größerer Bauart ist sehr aufwendig. Eine effiziente Reinigung scheiterte bis dato daran, dass auf dem Markt erhältliche Teichschlammsauger zu klein und nicht leistungsstark genug waren.

Mit dem Ziel Ihnen das richtige Equipment für die Reinigung großer Teiche an die Hand zu geben, haben wir unseren ehemaligen Großschlammsauger OCTOPUS 400 V

komplett überarbeitet. Das Ergebnis dieses Prozesses ist der Großschlammsauger PULPO due.

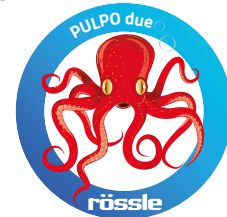
Die Saugwirkung des komplett elektronikfrei gebauten PULPO due ist extrem stark, kann jedoch per Ventil einfach und stufenlos geregelt werden. Optional kann über einen Zubehör-Adapter auch gleichzeitig mit zwei C-Schläuchen gesaugt werden.

→ Ansaugleistung per Ventil stufenlos einstellbar

- Problemloses Arbeiten mit zwei C-Schläuchen gleichzeitig
- Bewusst ohne serviceintensive Elektronik gebaut

### IM PREIS ENTHALTEN:

- PULPO due Teichschlammsauger
- Saugschlauch 12 m, Größe B
- Ablaufschlauch 12 m, Größe B
- GFK Teleskopstange 2,5 m – 5,0 m
- Saugdüse rund ø 75 mm









TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. PD001
ABSAUGLEISTUNG	35.000 l/h
SPANNUNG	3 ~ 400 V AC
SEITENKANALVERDICHTER	3.000 Watt
SCHMUTZWASSERPUMPE	3.000 Watt
GEWICHT	113,5 kg (ohne Zubehör)
SAUGSCHLAUCH & ABLAUFSCHLAUCH	je 12 m, ø 75 mm
UNTERDRUCK	310 mbar
ABMESSUNGEN	52 x 95 x 117 cm (B x T x H)

**9.714,28 €** (zzgl. MwSt.)

**11.560,00 €** (inkl. MwSt.)



# ZUBEHÖR PULPO DUE

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>PD001-11</b> 	<b>Ablaufschlauch (und -verlängerung)</b> 12 m, ø 75 mm, mit zwei B-Kupplungen. Mit der Ablaufschlauchverlängerung kann die Reichweite des Ablaufschlauchs des PULPO due von 12 m auf 24 m verdoppelt werden.	255,00 €	303,45 €
<b>PD001-10</b> 	<b>Ansaugschlauch</b> 12 m, ø 75 mm, mit einer B-Kupplung.	255,00 €	303,45 €
<b>PD001-30</b> 	<b>C-Verteiler mit Blindkupplung</b> Zum Anschließen von einem oder zwei ø 50 mm C-Ansaugschläuchen an den PULPO due. Ermöglicht paralleles Arbeiten von zwei Personen an unterschiedlichen Stellen. Mit der Blindkupplung kann eine Seite des Verteilers verschlossen werden, wenn nur mit einem C-Ansaugschlauch gearbeitet wird.	219,00 €	260,61 €
<b>OCT102</b> 	<b>Saugdüse</b> Rund, ø 75 mm Sauganschluss. Saugdüse mit Teleskopstangen-Anschluss zum Absaugen größerer Schmutzmengen aus Tief- und Flachbereichen. Bietet vollen Durchlass von ø 75 mm für groben Schlamm mit Laub, Ästen, Algen, etc. (Im Standard-Lieferumfang des PULPO due enthalten).	86,40 €	102,82 €
<b>TOR108</b> 	<b>C-Ansaugschlauch</b> 12 m, ø 50 mm, mit 1x Muffe und 1x C-Kupplung	142,44 €	169,50 €
<b>SZ964</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 3,6 – 10,3 m, extra lang</b> Die ausziehbare, 3-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 3,6 bis 10,3m eingestellt werden.	189,00 €	224,90 €



# BIBER 22 BÜRSTE



## BIBER 22 BÜRSTE – DER SPEZIALIST FÜR DIE WANDREINIGUNG!

Die elektrisch betriebene BIBER 22 BÜRSTE ist das ideale Gerät für eine effiziente und kraftsparende Reinigung von senkrechten Teich- und Poolwänden.

Die Bürste saugt sich durch Rotation selbsttätig an die Oberfläche und kann mittels der bis zu 5 m ausziehbaren GFK-Teleskopstange spielend leicht und kraftschonend bewegt werden. Der gelöste Schmutz kann über einen aufgesteckten Absaugschlauch zeitgleich mit einem Teichschlammsauger abgesaugt

werden. Dadurch arbeitet das System eintrübungsfrei. Über die Schaltereinheit lässt sich zudem die Drehrichtung des Bürstenaufsatzes steuern. Das umfangreiche optionale Zubehör bietet verschiedene, leicht auswechselbare Bürstenaufsätze für unterschiedliche Untergrundarten und Verschmutzungsgrade.

- Effiziente und leichte Reinigung
- Eintrübungsfreies Arbeiten
- Schaltereinheit steuert Drehrichtung des Bürstenaufsatzes

### IM GRUNDSET ENTHALTEN:

- BIBER 22 BÜRSTE
- Schaltereinheit
- Teleskopstange TRIOVAL GFK 2,5 – 5,0m
- Vacugrip-Bürste gelb, weich
- Li-Ion Akku-Set (4 Ah) mit Gürteladapter oder Netzteil-Set
- Bürstenausheber



Netzteil-Variante, BB1100NT

### TECHNISCHE DATEN

Art.-Nr. BB1100

GFK-TELESKOPSTANGE	2,5m – 5,0m
SAUGANSCHLUSS	ø 38 mm / ø 50mm
LI-ION AKKU	24V, 4 Ah
LAUFZEIT PRO AKKULADUNG	ca. 1 – 2h
AKKULADEZEIT	ca. 1h
ARBEITSBREITE	22cm

**BIBER 22 BÜRSTE**



## DIRT-SAFE – EINTRÜBUNGS-FREIES ARBEITEN

Der DIRT-SAFE ist ein stehender Borstenring der den rotierenden Bürstenteller der BIBER 22 BÜRSTE umschließt. Bei der Montage wird der Ring einfach und ohne weiteres Werkzeug auf das Bürstengehäuse aufgeklickt. Der DIRT-SAFE reduziert ein Aufwirbeln des bei der Reinigung gelösten Schmutzes, verhindert starkes Eintrüben des Wassers und garantiert ein effizientes Absaugen über den adaptierten Saugschlauch. Vor allem bei der Kombination der BIBER 22 BÜRSTE mit einem Teichschlammsauger verbessert der DIRT-SAFE die Reinigungsleistung nochmal deutlich.



**DIRT-SAFE**







### WELCHE VARIANTE IST DIE RICHTIGE FÜR MICH?

Beim Kauf der Teichreinigungsbürste BIBER 22 BÜRSTE haben Sie die Wahl zwischen verschiedenen Varianten. Wählen Sie nach Ihrem Bedarf und Ihren Einsatzbedingungen:


- Akku-Variante mit einem Akku und einer gelben Bürste
- Profi-Variante mit zwei Akkus, einer gelben Bürste und einer roten Bürste für längere Einsätze
- Netzteil-Variante mit einem Netzteil, 7,5 m Verlängerungskabel und einer gelben Bürste
- Kurze Variante mit einem Akku, einer gelben Bürste und einer kürzeren Teleskopstange

### SIE HABEN DIE WAHL

BIBER 22 BÜRSTE	Art.-Nr. BB1100 die Akku-Variante	Art.-Nr. BB1100P die Profi-Variante	Art.-Nr. BB1100NT die Netzteil-Variante	Art.-Nr. BB1100KURZ die kurze Variante
VARIANTEN				
BÜRSTE GELB (WEICH)	1	1	1	1
BÜRSTE ROT (HART)	-	1	-	-
LI-ION AKKU	1	2	-	1
LÄNGE TELESKOPSTANGE	2,5 m – 5,0 m	2,5 m – 5,0 m	2,5 m – 5,0 m	1,6 m – 3,0 m
NETZTEIL	-	-	1	-
(zzgl. MwSt.)	<b>823,53 €</b>	<b>932,77 €</b>	<b>819,33 €</b>	<b>794,11 €</b>
(inkl. MwSt.)	<b>980,00 €</b>	<b>1.110,00 €</b>	<b>975,00 €</b>	<b>945,00 €</b>




# ZUBEHÖR BIBER 22 BÜRSTE

## ZUBEHÖR UND WECHSELBÜRSTENAUFsätze FÜR BIBER 22 BÜRSTE

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>BISAM1017</b> 	<b>Bürstenkopf BISAM 44 BÜRSTE</b> Mit dem Bürstenkopf der BISAM 44 BÜRSTE inkl. gelber Walzenbürste (BISAM1005) ohne weiteres Zubehör können Sie Ihr System der BIBER 22 BÜRSTE erweitern. Die Bürstenköpfe können beliebig ausgetauscht und mit dem gleichen Zubehör (Teleskopstange, Akkus/Netzteil) betrieben werden.	494,96 €	589,00 €
<b>BB1006</b> 	<b>DIRT-SAFE</b> Der DIRT-SAFE ist ein stehender Borstenring der den rotierenden Bürstenteller der BIBER 22 BÜRSTE umschließt. Er reduziert das Aufwirbeln von Schmutz und das Eintrüben des Wassers deutlich und garantiert ein effizientes Absaugen über den adaptieren Saugschlauch.	79,83 €	95,00 €
<b>BB1001</b> 	<b>Vacugrip-Bürste grün/rot, sehr hart</b> Bürstenaufsatz für das Wechselsystem der BIBER 22 BÜRSTE mit unterschiedlichen Borstenlängen zur Reinigung von Wandflächen. (Kann unter Umständen Folie verkratzen!)	71,43 €	85,00 €
<b>BB1002</b> 	<b>Vacugrip-Bürste rot, hart</b> Bürstenaufsatz für das Wechselsystem der BIBER 22 BÜRSTE zur Reinigung von Wandflächen. (Kann unter Umständen Folie verkratzen!) (Im Lieferumfang der Profi-Variante BB1100P enthalten).	71,43 €	85,00 €
<b>BB1003</b> 	<b>Vacugrip-Bürste gelb, weich</b> Standard-Bürstenaufsatz für das Wechselsystem der BIBER 22 BÜRSTE zur Reinigung von Wandflächen. (Im Standard-Lieferumfang aller Varianten enthalten).	71,43 €	85,00 €
<b>BB1008</b> 	<b>Vacugrip Drahtbürste</b> Bürstenaufsatz mit langen Drahtborsten für das Wechselsystem der BIBER 22 BÜRSTE zur Reinigung von Wandflächen aus harten Materialien wie z.B. Granit. – Nicht für Folienflächen geeignet!	108,40 €	129,00 €
<b>BB1009</b> 	<b>Vacugrip Bürste BETON</b> Inkl. Padholder. Bürstenaufsatz für das Wechselsystem der BIBER 22 BÜRSTE zum Abbürsten hartnäckiger Beläge auf kratzunempfindlichen Oberflächen wie Beton und verputzten Flächen.	108,40 €	129,00 €
<b>BB1013</b> 	<b>Bürstenausheber</b> Der Bürstenausheber wird zum Wechseln der Bürstenaufsätze der BIBER 22 BÜRSTE benötigt. (Im Standard-Lieferumfang enthalten).	14,50 €	17,26 €
<b>BISAM1000-Z18</b> 	<b>Schaltereinheit mit Drehrichtungswechsel</b> Schaltereinheit zum Drehrichtungswechsel bei der BIBER 22 BÜRSTE (Links-, Rechtslauf, Stoppfunktion) und der BISAM 44 BÜRSTE (Vorwärts-, Rückwärtslauf, Stoppfunktion). (Im Standard-Lieferumfang aller Varianten enthalten).	100,00 €	119,00 €



**ZUBEHÖR FÜR BIBER 22 BÜRSTE**

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>BISAM1008</b> 	<b>Verlängerungskabel</b> Länge 7,5 m. Verlängerungskabel für den Einsatz der Teichreinigungsbürsten. (Im Lieferumfang der Netzteil-Variante BB1100NT enthalten).	41,93€	49,90 €
<b>MSHND</b> 	<b>Zusätzlicher Handgriff</b> Zusätzlicher Führungshandgriff zum Anbringen an der Teleskopstange für eine leichtere Positionierung und ein besseres Handling der Teichreinigungsbürsten.	49,80 €	59,26 €
<b>BB1020</b> 	<b>Netzteil</b> Inkl. 7,5 m langem Verlängerungskabel. Zum Betrieb der Teichreinigungsbürsten ohne Akku. Unbedingt vor Nässe schützen! (Im Lieferumfang der Netzteil-Variante BB1100NT enthalten).	158,82 €	189,00 €
<b>BBAKKU-N</b> 	<b>Li-Ion Power-Akku 24 V</b> Zum Betrieb der Teichreinigungsbürsten mit Akku. Bitte beachten Sie: Bei Rücksendung des Akkus sind die Gefahrgutrichtlinien von Lithiumbatterien zu beachten (UN3481)! (Im Lieferumfang der Akku-Variante BB1100, der Profivariante BB1100P und der kurzen Variante BB1100KURZ enthalten).	100,00 €	119,00 €
<b>BBAKKU1-N</b> 	<b>Schnellladegerät</b> Schnellladegerät für den Li-Ion Power-Akku (BBAKKU-N) (Im Lieferumfang der Akku-Variante BB1100, der Profivariante BB1100P und der kurzen Variante BB1100KURZ enthalten).	100,00 €	119,00 €
<b>BBAKKU2-N</b> 	<b>Gürteladapter mit Tragegurt</b> Zum Tragen des Power-Akkus am Körper. Tragegurt zum Umschnallen mit längenverstellbaren Gurten. (Im Lieferumfang der Akku-Variante BB1100, der Profivariante BB1100P und der kurzen Variante BB1100KURZ enthalten).	41,60 €	49,50 €
<b>BISAM1024</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 1,6 – 3,0 m, kurz</b> Mit eingezogenem Sprialkabel. Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 1,6 bis 3,0 m eingestellt werden. (Im Lieferumfang der kurzen Variante BB1100KURZ enthalten).	146,64 €	174,50 €
<b>BISAM1021</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 2,5 – 5,0 m</b> Mit eingezogenem Sprialkabel. Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 2,5 bis 5,0 m eingestellt werden. (Im Lieferumfang der Akku-Variante BB1100, der Profivariante BB1100P und der Netzteil-Variante BB1100NT enthalten).	181,93 €	216,50 €
<b>BISAM1025</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 3,6 – 10,3 m, extra lang</b> Mit außenliegendem Kabel. Die ausziehbare, 3-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 3,6 bis 10,3 m eingestellt werden.	284,87 €	339,00 €

# PADS FÜR IDEALE REINIGUNGSERGEBNISSE

## CLEAR-PAD-PRO, CLEAR-PAD & CLEAR-DRUM

Zahlreiche Anwender der Teichreinigungsbürsten BIBER 22 BÜRSTE und BISAM 44 BÜRSTE vertrauen mittlerweile auf die unterschiedlichen Clear-Pad-Varianten, mit denen sie eine noch bessere Reinigungswirkung als mit herkömmlichen Bürstenaufsätzen erzielen. Das einzigartige Material ist bei stetem Kontakt mit Wasser folienschonend und dennoch stark genug um auch zäheren Schmutz von Oberflächen zu entfernen. Selbst kleine Vertiefungen und Fugen werden problemlos gesäubert. Mit dem Clear-Pad-Pro, bei dem das Bürstengewebe über den Rand des Padholders hinaus geht, können neben Flächen auch Kanten bis in die Ecken und Winkel geputzt werden. Auch auf Holzdecks und Holzterrassen kann das Material eingesetzt werden. Lediglich mit Wasser und völlig ohne Chemie erneuern Sie die Oberfläche schonend und effektiv.

Die Pad-Aufsätze sind bei der Clear-Drum für die BISAM 44 BÜRSTE genauso wie beim Clear-Pad und



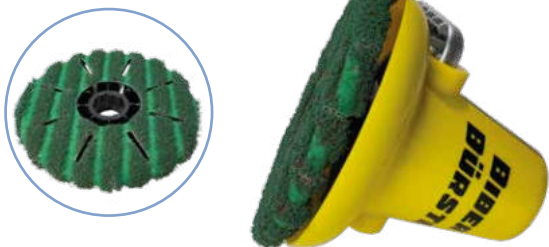
dem Clear-Pad-Pro für die BIBER 22 BÜRSTE per Klettfläche auf der Walzenbürste bzw. dem Padholder angebracht. Bei Bedarf können sie einfach und schnell getauscht und durch Ersatzpads ersetzt werden.

Sowohl das Clear-Pad, das Clear-Pad-Pro als auch die Clear-Drum gibt es jeweils in einer grünen und einer grauen Ausführung. Die beiden Farbversionen unterscheiden sich in ihrer Härte. Die grünen Ausführungen sind für leichte bis normale Schmutzanhaftungen an Folien ideal

geeignet. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen an diversen Folien oder auch härteren Materialien empfehlen wir die grauen Varianten.

- Bessere Reinigungswirkung als herkömmliche Bürstenaufsätze mit Borsten
- Flexibler Einsatz für die Reinigung von Fugen, Ritzen und Folienflächen
- Entfernt auch zäher anhaftende Verschmutzungen problemlos

Clear-Pad-Pro, grün, BB1010



Clear-Pad, grün, BB1005













Clear-Drum, grün, BISAM1016, s. Seite 28

Graue Varianten von Clear-Pad, Clear-Pad-Pro und Clear-Drum





**CLEAR-PADS FÜR BIBER 22 BÜRSTE**








Art-Nr.	Pad	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
BB1005	 Clear-Pad, grün	Inkl. Padholder. Zur Reinigung von Fugen, Ritzen und Folienwänden.	83,95 €	99,90 €
BB1023	 Clear-Pad, grau	Inkl. Padholder. Zur Reinigung von Fugen, Ritzen und Folienwänden.	83,95 €	99,90 €
BB1010	 Clear-Pad-Pro, grün	Inkl. Padholder. Zur Reinigung von Flächen, Rändern und Kanten.	100,75 €	119,90 €
BB1014	 Clear-Pad-Pro, grau	Inkl. Padholder. Zur Reinigung von Flächen, Rändern und Kanten.	100,75 €	119,90 €
BB1007	 Ersatzpad Clear-Pad, grün	Ohne Padholder. Ersatzpad für das Clear-Pad, grün (BB1005) zum Austauschen.	26,89 €	32,00 €
BB1022	 Ersatzpad Clear-Pad, grau	Ohne Padholder. Ersatzpad für das Clear-Pad, grau (BB1023) zum Austauschen.	26,89 €	32,00 €
BB1010-2	 Ersatzpad Clear-Pad-Pro, grün	Ohne Padholder. Ersatzpad für das Clear-Pad-Pro, grün (BB1010) zum Austauschen.	36,13 €	43,00 €
BB1014-2	 Ersatzpad Clear-Pad-Pro, grau	Ohne Padholder. Ersatzpad für das Clear-Pad-Pro, grau (BB1014) zum Austauschen.	36,13 €	43,00 €
BB1104-1	 Ersatz-Padholder Clear-Pad	Ohne Reinigungspad. Ersatz-Padholder für das Clear-Pad. (Universal für die grüne und graue Variante einsetzbar).	57,06 €	67,90 €
BB1010-1	 Ersatz-Padholder Clear-Pad-Pro	Ohne Reinigungspad. Ersatz-Padholder für das Clear-Pad-Pro. (Universal für die grüne und graue Variante einsetzbar).	64,62 €	76,90 €

**WEITERE REINIGUNGSPADS FÜR DIE BIBER 22 BÜRSTE**

Neben den Clear-Pads und der Clear-Drum sind auch klassische Reinigungspads nach wie vor sehr beliebt, sei es bei der Grundreinigung oder

um die Oberflächen stets frei von Belägen und Schmutz zu halten. Die Pads verfügen über unterschiedliche Härtegrade für diverse Oberflächen.

**REINIGUNGSPADS FÜR BIBER 22 BÜRSTE** (Der Padholder mit Klettfläche, BB1104, wird für die Reinigungspads benötigt.)

Art-Nr.	Pad	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
MS1069-2	 Schwarz, extra hart	Für Oberflächen wie z.B. Fliesen oder Naturstein geeignet.	8,20 €	9,76 €
MS1068-2	 Braun, extra hart	Für Oberflächen wie z.B. Fliesen oder Naturstein geeignet.	8,20 €	9,76 €
MS1062-2	 Grün, sehr hart	Für Oberflächen wie z.B. Fliesen oder Naturstein geeignet.	8,20 €	9,76 €
MS1065-2	 Blau, hart	Für Oberflächen wie z.B. Fliesen oder Naturstein geeignet.	8,20 €	9,76 €
MS1064-2	 Rot, mittel	Für Folienflächen geeignet.	8,20 €	9,76 €
MS1067-2	 Weiß, weich	Für Folienflächen geeignet.	8,20 €	9,76 €
BB1104	 Padholder	Wird für die Verwendung der Reinigungspads benötigt.	53,00 €	63,07 €

# BISAM 44 BÜRSTE



## BISAM 44 BÜRSTE – DER SPEZIALIST FÜR DIE BODENREINIGUNG!

Am Teichboden bleibt oft Sediment liegen, das nur durch Bürsten gelöst werden kann. Die elektrisch betriebene BISAM 44 BÜRSTE ist dabei das ideale Gerät für eine effiziente und kraftsparende Reinigung. Mittels der Rotation der Walzenbürste zieht sich das Gerät selbsttätig in geraden Bahnen vor- und rückwärts. Durch das Eigengewicht und das mitgelieferte Ausgleichsgewicht erzeugt die Bürste einen starken Anpressdruck. Durch den Druck und die Rotation wird der Schmutz vom Boden

gelöst. Geführt wird die BISAM 44 BÜRSTE mittels der bis zu 5 m ausziehbaren GFK-Teleskopstange. Der gelöste Schmutz kann parallel über einen aufgesteckten Absaugschlauch mit einem Teichschlammauger abgesaugt werden. Einfacher und effektiver kann man Teichböden nicht reinigen!

- Effiziente und leichte Reinigung
- Werkzeugfreie Walzenmontage
- Schaltereinheit steuert Lauf-richtung der Walzenbürste

### IM GRUNDSET ENTHALTEN:

- BISAM 44 BÜRSTE
- Schaltereinheit
- Teleskopstange TRIOVAL GFK 2,5 – 5,0m
- Walzenbürste gelb, mittelweich
- Li-Ion Akku-Set (4 Ah) mit Gürteladapter oder Netzteil-Set
- Ausgleichsgewicht 1,5 kg



Netzteil-Variante, BISAM1100NT

### TECHNISCHE DATEN

Art.-Nr. BISAM1100

GFK-TELESKOPSTANGE	2,5m – 5,0m
SAUGANSCHLUSS	ø 38 mm / ø 50mm
LI-ION AKKU	24V, 4 Ah
LAUFZEIT PRO AKKULADUNG	ca. 1 – 2 h
AKKULADEZEIT	ca. 1 h
ARBEITSBREITE	44cm

**BISAM 44 BÜRSTE**



## EFFEKTIVE BODENREINIGUNG

Mit der Walzenbürste Clear-Drum, aus dem selben Spezialgewebe wie Clear-Pad und Clear-Pad-Pro gefertigt, erzielen Sie selbst bei hartnäckigen Verschmutzungen auf Folien oder anderen Oberflächen hervorragende Reinigungsergebnisse. Sie haben die Wahl zwischen der grünen, etwas weicheren Variante und der grauen, härteren Variante. Diese eignet sich für die hartnäckigsten Rückstände und härtere Oberflächen. Lassen Sie sich vom Schmutz nicht klein kriegen!



## CLEAR-DRUM



### WELCHE VARIANTE IST DIE RICHTIGE FÜR MICH?

Beim Kauf der Teichreinigungsbürste BISAM 44 BÜRSTE haben Sie die Wahl zwischen verschiedenen Varianten. Wählen Sie nach Ihrem Bedarf und Ihren Einsatzbedingungen:

- Akku-Variante mit einem Akku und einer gelben Walzenbürste
- Profi-Variante mit zwei Akkus, einer gelben und einer roten Walzenbürste für längere Einsätze
- Netzteil-Variante mit einem Netzteil, Verlängerungskabel und einer gelben Walzenbürste
- Extra lange Variante mit einem Akku, einer gelben Walzenbürste sowie einer extra langen Teleskopstange

### SIE HABEN DIE WAHL

BISAM 44 BÜRSTE	Art.-Nr. BISAM1100 die Akku-Variante	Art.-Nr. BISAM1100P die Profi-Variante	Art.-Nr. BISAM1100NT die Netzteil-Variante	Art.-Nr. BISAM1100LO die extra lange Variante
VARIANTEN				
WALZENBÜRSTE GELB (WEICH)	1	1	1	1
WALZENBÜRSTE ROT (HART)	-	1	-	-
LI-ION AKKU	1	2	-	1
LÄNGE TELESKOPSTANGE	2,5 m – 5,0 m	2,5 m – 5,0 m	2,5 m – 5,0 m	3,6 m – 10,3 m
NETZTEIL	-	-	1	-
(zzgl. MwSt.)	<b>823,53 €</b>	<b>932,77 €</b>	<b>819,33 €</b>	<b>957,98 €</b>
(inkl. MwSt.)	<b>980,00 €</b>	<b>1.110,00 €</b>	<b>975,00 €</b>	<b>1.140,00 €</b>

# ZUBEHÖR BISAM 44 BÜRSTE

<b>ZUBEHÖR UND WECHSELBÜRSTENAUFSÄTZE FÜR BISAM 44 BÜRSTE</b>			
<b>Art-Nr.</b>	<b>Anwendung</b>	<b>Preis zzgl. MwSt./Stk.</b>	<b>Preis inkl. MwSt./Stk.</b>
<b>BB1012</b> 	<b>Bürstenkopf BIBER 22 BÜRSTE</b> Mit dem Bürstenkopf der BIBER 22 BÜRSTE inkl. gelber Bürste (BB1003) ohne weiteres Zubehör können Sie Ihr System der BISAM 44 BÜRSTE erweitern. Die Bürstenköpfe können beliebig ausgetauscht und mit dem gleichen Zubehör (Teleskopstange, Akkus/Netzteil) betrieben werden.	494,96 €	589,00 €
<b>BISAM1016</b> 	<b>Clear-Drum, grün</b> Die Clear-Drum hat eine bessere Reinigungswirkung als Walzenbürsten mit Borsten und nimmt auch zäheren Schmutz von Folien. Die Clear-Drum ist flexibel einsetzbar für die Reinigung von Fugen, Ritzen und Folienböden.	142,00 €	169,00 €
<b>BISAM1019</b> 	<b>Clear-Drum, grau</b> Die neue, graufarbene Spritzung der Clear-Drum entfernt auch hartnäckigere Schmutzanhaftungen an diversen Folien oder auch härteren Materialien effizient. Die Oberflächen werden geschont, solange der Kontakt mit Wasser besteht. Mehr Informationen auf Seite 23.	142,00 €	169,00 €
<b>BISAM1016-1</b> 	<b>Ersatzpad Clear-Drum, grün</b> 2-teilig, ohne Rolle. Ersatzpad für die Clear-Drum, grün (BISAM1016) zum Austauschen. Einfaches Anbringen der Pads auf der Klettfläche der Bürstenrolle.	74,79 €	89,00 €
<b>BISAM1019-1</b> 	<b>Ersatzpad Clear-Drum, grau</b> 2-teilig, ohne Rolle. Ersatzpad für die Clear-Drum, grau (BISAM1019) zum Austauschen. Einfaches Anbringen der Pads auf der Klettfläche der Bürstenrolle.	74,79 €	89,00 €
<b>BISAM1032</b> 	<b>Walzenbürste Edelstahlborsten, strong</b> Walzenbürste mit Edelstahlborsten für das Wechselsystem der BISAM 44 BÜRSTE zur Reinigung von Bodenflächen. Nur für harte Untergründe, wie Beton, Edelstahl oder Naturstein. Nicht für Folienflächen geeignet - verkratzt die Folie!	189,90 €	225,98 €
<b>BISAM1004</b> 	<b>Walzenbürste schwarz, weich</b> Walzenbürste für das Wechselsystem der BISAM 44 BÜRSTE zur Reinigung von Bodenflächen. Flexibel einsetzbar für die Reinigung von Fugen und Ritzen.	71,43 €	85,00 €
<b>BISAM1005</b> 	<b>Walzenbürste gelb, mittelweich</b> Standard-Walzenbürste für das Wechselsystem der BISAM 44 BÜRSTE zur Reinigung von Bodenflächen aus Teichfolie und zur universellen Anwendung. (Im Standard-Lieferumfang aller Varianten enthalten).	71,43 €	85,00 €
<b>BISAM1006</b> 	<b>Walzenbürste rot, hart</b> Walzenbürste für das Wechselsystem der BISAM 44 BÜRSTE zur Reinigung von Bodenflächen aus Beton und Naturstein geeignet. (Kann unter Umständen Teichfolie verkratzen!) (Im Lieferumfang der Profi-Variante BISAM1100P enthalten).	71,43 €	85,00 €
<b>BISAM1007</b> 	<b>Walzenbürste grün, sehr hart</b> Walzenbürste für das Wechselsystem der BISAM 44 BÜRSTE zur Reinigung von Bodenflächen aus Beton, Edelstahl und Naturstein geeignet. (Kann unter Umständen Teichfolie verkratzen!)	71,43 €	85,00 €



## ZUBEHÖR FÜR BISAM 44 BÜRSTE

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>BISAM1000-Z18</b> 	<b>Schaltereinheit mit Drehrichtungswechsel</b> Schaltereinheit zum Drehrichtungswechsel bei der BIBER 22 BÜRSTE (Links-, Rechtslauf, Stoppfunktion) und der BISAM 44 BÜRSTE (Vorwärts-,Rückwärtslauf, Stoppfunktion). (Im Standard-Lieferumfang aller Varianten enthalten).	100,00 €	119,00 €
<b>BISAM1008</b> 	<b>Verlängerungskabel</b> Länge 7,5 m. Verlängerungskabel für den Einsatz der Teichreinigungsbürsten. (Im Lieferumfang der Netzteil-Variante BISAM1100NT enthalten).	41,93€	49,90 €
<b>MSHND</b> 	<b>Zusätzlicher Handgriff</b> Zusätzlicher Führungshandgriff zum Anbringen an der Teleskopstange für eine leichtere Positionierung und ein besseres Handling der Teichreinigungsbürsten.	49,80 €	59,26 €
<b>BB1020</b> 	<b>Netzteil</b> Inkl. 7,5 m langem Verlängerungskabel. Zum Betrieb der Teichreinigungsbürsten ohne Akku. Unbedingt vor Nässe schützen! (Im Lieferumfang der Netzteil-Variante BISAM1100NT enthalten).	158,82 €	189,00 €
<b>BBAKKU-N</b> 	<b>Li-Ion Power-Akku 24 V</b> Zum Betrieb der Teichreinigungsbürsten mit Akku. Bitte beachten Sie: Bei Rücksendung des Akkus sind die Gefahrgutrichtlinien von Lithiumbatterien zu beachten (UN3481)! (Im Lieferumfang der Akku-Variante BISAM1100, der Profivariante BISAM1100P und der langen Variante BISAM1100LO enthalten).	100,00 €	119,00 €
<b>BBAKKU1-N</b> 	<b>Schnellladegerät</b> Schnellladegerät für den Li-Ion Power-Akku (BBAKKU-N) (Im Lieferumfang der Akku-Variante BISAM1100, der Profivariante BISAM1100P und der langen Variante BISAM1100LO enthalten).	100,00 €	119,00 €
<b>BBAKKU2-N</b> 	<b>Gürteladapter mit Tragegurt</b> Zum Tragen des Power-Akkus am Körper. Tragegurt zum Umschnallen mit längenverstellbaren Gurten. (Im Lieferumfang der Akku-Variante BISAM1100, der Profivariante BISAM1100P und der langen Variante BISAM1100LO enthalten).	41,60 €	49,50 €
<b>BISAM1024</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 1,6 – 3,0 m, kurz</b> Mit eingezogenem Sprialkabel. Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 1,6 bis 3,0 m eingestellt werden.	146,64 €	174,50 €
<b>BISAM1021</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 2,5 – 5,0 m</b> Mit eingezogenem Sprialkabel. Die ausziehbare, 2-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 2,5 bis 5,0 m eingestellt werden. (Im Lieferumfang der Akku-Variante BISAM1100, der Profivariante BISAM1100P und der Netzteil-Variante BISAM1100NT enthalten).	181,93 €	216,50 €
<b>BISAM1025</b> 	<b>Teleskopstange TRIOVAL GFK, 3,6 – 10,3 m, extra lang</b> Mit außenliegendem Kabel. Die ausziehbare, 3-teilige Teleskopstange aus glasfaserverstärktem Kunststoff kann über den Verschluss in Längen von 3,6 bis 10,3 m eingestellt werden. (Im Lieferumfang der langen Variante BISAM1100LO enthalten).	284,87 €	339,00 €

# VORABSCHIEDER ULTRA



## VORABSCHIEDER ULTRA – DER VORABSCHIEDER FÜR PROFIS!

Bei der Teichreinigung mit einem Teichschlamm-sauger kann es vorkommen, dass Steine, Blätter, Äste und Algen eingesaugt werden und sich in der Pumpe des Teichschlamm-saugers festsetzen. Insbesondere bei Teichen mit Kiesbelag am Boden und viel Biomasseeintrag empfehlen wir die Verwendung eines Vorabschieder, der diese eingesaugten Stoffe herausfiltert und den Verschleiß am Sauger reduziert. Der für die Teichschlamm-sauger der

Rösle AG konzipierte Vorabschieder ULTRA kann in drei Varianten verwendet werden: Mit dem Schwammfilter wird feiner Schmutz ausgefiltert, der Einsatz des Edelstahl-Lochgitters hält Ästchen oder Fadenalgen zurück. Ganz ohne Einsatz beschränkt sich der Vorabschieder auf die reine Schwerkraftfilterung bspw. für Steine und Laub (s. auch Seite 29). Um den Transport zu erleichtern empfehlen wir die Verwendung des optionalen Fahrwerks (s. Seite 29).

- In drei Varianten einsatzfähig
- Kompatibel mit allen Teichschlamm-saugern der Rösle AG (FANGO 2000 mit Adapter SZ108)

### IM PREIS ENTHALTEN:

- GFK Vorabschieder ULTRA
- Edelstahl-Lochgitter
- Schwammfilter
- Verbindungsschlauch



### TECHNISCHE DATEN

Art.-Nr. SZ114

VOLUMEN	ca. 90l
MASSE	52 cm ø x 74 cm hoch
GEWICHT	20,5 kg
UNTERDRUCKFESTIGKEIT	ca. 0,4 bar
DURCHFLUSSMENGE	ca. 20.000l/h
MATERIAL	GFK

**696,64 €** (zzgl. MwSt.)

**829,00 €** (inkl. MwSt.)



# FILTERWIRKUNG DES VORABSCHIEDER



### Reine Schwerkraftfiltration

Durch die Schwerkraft sinken schwere Objekte wie Steine und Schmutzbrocken zum Boden des Behälters und werden herausgefiltert.



### Filterung mit Edelstahl-Lochgitter

Je nach Schmutzart und Schmutzmenge kann die Arbeit mit einem Einsatz sinnvoll sein. Das Edelstahl-Lochgitter ist vor allem bei Laubeintrag oder Fadenalgen sehr hilfreich.





### Filterung mit Lochgitter und Filtermatte

Zusätzlich zum Lochgitter kann auch die Filtermatte eingesetzt werden. Diese hält auch Schlamm, kleine Algenester und kleine Wassertiere wie Libellenlarven zurück.

## ZUBEHÖR VORABSCHIEDER

### ERGÄNZUNG ZUM VORABSCHIEDER

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
SZ107 	<b>Fahrwerk für Vorabscheider ULTRA</b> Fahrwerk aus Aluminium und Edelstahl mit profilierten Luftreifen für ein einfaches Handling und einen leichten Transport des Vorabscheider ULTRA. Der Vorabscheider ULTRA kann mittels Zurring auf dem Fahrwerk befestigt werden.	209,24 €	249,00 €
SZ108 	<b>FANGO 2000 Anschlusset für Vorabscheider ULTRA</b> Verbindungsschlauch und Schlauchanschlussdose (Adapter) Um den Teichschlammsauger FANGO 2000 in Kombination mit dem Vorabscheider ULTRA verwenden zu können, ist das Anschlusset notwendig.	63,44 €	75,50 €

**Hinweis: Der Vorabscheider schützt den Teichschlammsauger.**

**Feststoffe wie bspw. Steine, Ästchen, Schnüre oder Folien werden frühzeitig herausgefiltert und können nicht mehr in die Pumpeinheit gelangen. Der Verschleiß am Teichschlammsauger wird damit minimiert.**

# TEICHMAX PHASE 1



## EFFEKTIVE WASSERFILTERUNG UND WASSERRÜCKFÜHRUNG

Nach weitreichenden Verbesserungen ist unsere Wasserrückführungsmaschine TEICHMAX Phase 1 zurück in unserem Sortiment. Die TEICHMAX Phase 1 wird in Kombination mit einem Teichschlamsauger der Rösle AG verwendet und ermöglicht die Rückführung von Wasser, das bei der Teichreinigung abgesaugt wird. Durch das hochbeständige Edelstahlfilternetz im Trommelfilter werden im Wasser enthaltene Grobstoffe wie Verschmut-

zungen, Sand oder Schlamm effektiv herausgefiltert.

Durch einen Gardenaanschluss wird die Filtereinheit regulierbar mit Frischwasser versorgt. Die Reinigung des Trommelfilters erfolgt über integrierte Sprühdüsen.

Neben den technischen Optimierungen zeichnet sich die neue TEICHMAX Phase 1 auch durch die neue schlagfeste und leichte Kunststoffbauweise sowie das geländegängige Fahrwerk mit Vollgummireifen und zwei

Feststellbremsen aus.

Mit der TEICHMAX Phase 1 reduzieren Sie den Wasserverlust bei der Teichreinigung auf ein Minimum.

- Elektronikfreie und damit wartungsarme Konstruktion
- Stufenlos regulierbare Frischwasserversorgung
- Selbstreinigend mittels integrierten Sprühdüsen
- Unterbrechungsfreies Arbeiten möglich

**TEICH**  **MAX**  
TROMMELFILTER PHASE 1

### TECHNISCHE DATEN

Art.-Nr. SZ904

STROMAUFNAHME	90 Watt
SPANNUNG	230 V AC
WASSERANSCHLUSS	0,5 Zoll Gardena
FILTERGRAD	70 µ feines Edelstahlfilternetz
GEWICHT	53 kg
ABMESSUNGEN	106 x 59 x 79 cm (B x T x H)

**3.100,84 €** (zzgl. MwSt.)

**3.690,00 €** (inkl. MwSt.)



NEU

## FEINFILTERSACK



## TEICHREINIGUNG OHNE WASSERVERLUST

Ein Feinfiltersack ermöglicht Ihnen die Rückführung von gefiltertem Wasser bei der Teichreinigung, ohne hohe Wasserverluste im Gewässer zu haben.

Der Feinfiltersack wird am Teichrand oder in der Flachwasser- / Pflanzzone ausgelegt und an den Ablaufschlauch des Teichschlammsaugers angeschlossen. Das abgesaugte Wasser wird in den Feinfiltersack gepumpt und dort mit einem Filtergrad von 150  $\mu$  gefiltert. Abgesaugte Schmutzpartikel, Schlamm und Biomasse lagern sich an der Innenwand

des Filtersacks ab und füllen diesen, während das Wasser herausfließt. Von Zeit zu Zeit wird der Feinfiltersack während der Reinigung geleert, was über den neu integrierten Reißverschluss schnell und einfach zu erledigen ist.

Die Feinfiltration des Teichwassers leistet einen wichtigen Beitrag bei der Verhinderung von Algenwachstum. Bei geringem Wasserverlust bei der Teichreinigung muss weniger nährstoffreiches Füllwasser in das Gewässer eingebracht werden. Das darin enthaltene Phosphat und Nitrat

liefert den Algen ungewollt Nährstoffe und fördert das Wachstum. Zudem wird über die Feinfiltration Biomasse entnommen, die beim Zersetzen im Wasser ebenso Nährstoffe freisetzen würde.

- Mit den Teichschlammsaugern FANGO 2000, TORPEDO und TORPEDO ULTRA kompatibel
- Mittels des neuen Reißverschlusses einfach und schnell entleerbar
- Zur Reinigung umstülperbar und ausspülbar

### TECHNISCHE DATEN

Art.-Nr. SZ110

FILTERGRAD	150 $\mu$
ANSCHLUSS	C-Kupplung
KOMPATIBILITÄT	FANGO 2000, TORPEDO, TORPEDO ULTRA
ABMESSUNGEN	200 x 30 (L x $\phi$ )

**92,35 €** (zzgl. MwSt.)

**109,90 €** (inkl. MwSt.)



# TEICHROBOTER



## LEISTUNGSSTARKE UND INTELLIGENTE TEICHROBOTER

Einen Roboter in den Teich setzen, der ohne weiteres und schnell sauber macht – leider läuft das meistens nicht ganz so einfach.

Bei größeren Schmutzmengen und zäh anhaftenden Belägen stoßen Teichroboter an ihre Einsatzgrenzen. Für die Grundreinigungen verwendet der Teichpflegeprofi deshalb unsere Teichsauger und Teichbürsten. Wenn Sie die gereinigten Flächen Ihres Teiches oder Naturpools nach der Grundreinigung sauber halten möchten, bietet Ihnen der Einsatz eines Teichroboters einen großen Vorteil. Die Roboter von Zodiac sind mit ihrer 4WD Technik und App Steuerung gut geeignete Helferlein. Der RA 6700 IQ bietet Ihnen zudem mit 21 m Kabellänge eine noch höhere Reichweite zur Reinigung größerer Teiche.



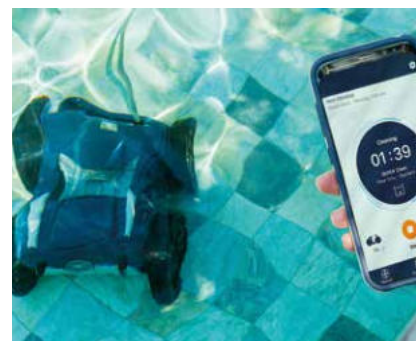
**Personalisierte Reinigung  
SENSOR NAV SYSTEM™**



**Patentierte Zyklontechnologie**



**Lift System: Einfache Entnahme  
aus dem Becken**



**Bedienung über Smartphone oder  
Tablet via kostenloser App Fluidra Pool**



## SCHWIMMTEICH OPTIMIERT

Die Teichroboter RA 6700 IQ und ALPHA 63 IQ BIO werden von Rössle modifiziert um sie auf die härteren Einsätze in Teich und Naturpool vorzubereiten. Diese kleinen aber entscheidenden Ausstattungsänderungen machen die Roboter erst zu dem was Sie von uns gewohnt sind – zum Teichprofi. Somit verdienen sie ihren Platz in unserer Rubrik „Technik für saubere Teiche“.



TECHNISCHE DATEN RA 6700 IQ		Art.-Nr. WA9912
KABELLÄNGE		21 m
REINIGUNGSFLÄCHE		16 x 8 m
EINSATZBEREICH		Schwimmteich, Naturpool und Pool
REINIGUNGSBEREICHE		Nur Wand, nur Boden, Boden und Wand, nur Wasserlinie oder alle Flächen, optimierte Wandreinigung durch Drucksensor
ANTRIEB		Allrad
NAVIGATION		Intelligentes Navigation System
STEUERUNG		Fernsteuerung per APP, mit zusätzlicher Spot-Reinigung (1 m²)
ZUSATZAUSSTATTUNG		Für den Einsatz in Schwimmteichen optimiert
EXTRAS		Temperaturmessung, eingegrenzter Reinigungsbereich



**1.839,50 €** (zzgl. MwSt.)

**2.189,00 €** (inkl. MwSt.)


TECHNISCHE DATEN ALPHA 63 IQ BIO		Art.-Nr. WA9914
KABELLÄNGE		18 m
REINIGUNGSFLÄCHE		13 x 7 m
EINSATZBEREICH		Schwimmteich, Naturpool und Pool
REINIGUNGSBEREICHE		Nur Boden, Boden/Wand/Wasserlinie
ANTRIEB		Allrad
NAVIGATION		Intelligentes Navigation System
STEUERUNG		Zeitprogrammierung via APP
ZUSATZAUSSTATTUNG		Für den Einsatz in Schwimmteichen und Naturpools gebaut



**1.595,80 €** (zzgl. MwSt.)

**1.899,00 €** (inkl. MwSt.)

## ERGÄNZUNG ZU DEN TEICHROBOTERN

Art.-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
R0568100  <b>NEU</b>	<b>Schutzhülle für Zodiac Roboter</b> Mit dieser wasserdichten, UV-resistenten Abdeckung schützen Sie Ihren Teichroboter vor äußeren Einflüssen. Die Abdeckung verfügt über eine Entlüftung, so dass das Gerät auch in der Hülle schnell und effektiv trocknen kann.	53,80 €	64,02 €

**Hinweis:** Ist die Aufnahmekapazität der PHOSPAT® Filterkartuschen und Filtereinheiten erschöpft, können Sie diese an uns zurückschicken. Wir leiten diese weiter, um sie dem herstellereigenem Recyclingkreislauf zuzuführen.



**PHOSPAT®**  
Filterpatrone zur Entfernung von Phosphat


## PHOSPAT® – NATÜRLICH KLARES UND GEPFLEGTES WASSER

Zu viel Phosphat im Wasser bedingt meist eine verminderte Wasserqualität. Phosphate gelangen beispielsweise über Nachfüllwasser und Fischfutter in den Teich oder entstehen durch das Verfaulen organischer Anteile im Wasser. Die im Wasser vorhandenen Phosphate bilden den Nährstoff für unerwünschte Trübungen im Gewässer. Um die

Wasserqualität zu verbessern, ist eine Reduzierung des Phosphatwertes notwendig. Die Produkte von PHOSPAT® sind hierbei praktische Helfer um effektiv die ungewünschten Nährstoffe, sozusagen im Durchlauf, zu reduzieren. Der Einsatz dieser Produkte ist biologisch völlig unbedenklich für Mensch und Tier und das Badevergnügen wird nicht eingeschränkt.

Die Teichreinigung mit geeigneten Geräten ist nach wie vor ein wichtiger Punkt bei der Teichpflege, doch sollten Ihre Gewässer bis dato mit grünem oder trübem Wasser gekämpft haben, empfehlen wir Ihnen die Produkte von PHOSPAT®.

### DIE PRODUKTVIELFALT VON PHOSPAT®

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
AUS06 	<b>PHOSPAT® READY</b> Der PHOSPAT® READY ist einfach und ohne große Vorbereitungszeit einsetzbar. Er reduziert Phosphat im Wasser unter einen Wert von 0,035 mg/l und unterstützt den Biofilter. Durch die einzigartige Zusammensetzung des Filtermaterials wird Phosphat in kürzester Zeit fest gebunden und kann nicht wieder rückgelöst werden. Die Filterkassette ist ausreichend für eine Wasserkapazität bis zu 25 m <sup>3</sup> , hat eine Aufnahmekapazität von bis zu 45 g PO <sub>4</sub> <sup>3</sup> und ist einfach austauschbar. Die Niedervolt-Pumpe ist im Set enthalten.	548,66 €	652,91 €



**DIE PRODUKTVIELFALT VON PHOSPAT®**

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<p><b>AUS10</b></p>  <p><b>AUS11</b></p>	<p><b>PHOSPAT® ACUTE</b></p> <p>Die erste Hilfe bei trübem Wasser – PHOSPAT® ACUTE im 1 Liter oder 5 Liter Gebinde bindet das vorhandene Phosphat im Wasser zu Flocken, die einfach herausgefiltert werden können. PHOSPAT® ACUTE hat eine Bindekapazität von 40 g Phosphat pro Liter. Wird das Mittel nicht gebunden, bleibt es im Wasser aktiv.</p> <p>PHOSPAT® ACUTE ist besonders geeignet für Schwimmteiche, Naturpools, Seen und Koiteiche. Nicht bei Störbesatz verwenden. Handdosierung: 0,2 l pro 100 m<sup>3</sup> Wasser pro Woche. Automatische Dosierung: 1:10 mit Wasser über jedes herkömmliche Dosiersystem.</p>	<p>1 l 40,76 €</p>	<p>1 l 48,50 €</p>
<p><b>AUS02</b></p> 	<p><b>PHOSPAT® 1 &amp; PHOSPAT® 3</b></p> <p>Filterpatronen zur langfristigen Phosphatreduktion in zwei Größen. Durch die Phosphatreduktion wird das Wasser klarer und der Biofilter wird in seiner Arbeit unterstützt. Beide Filterpatronen sind besonders geeignet für Schwimmteiche, Naturpools und Koiteiche mit einem Wasservolumen von bis zu 50 m<sup>3</sup> (PHOSPAT® 1) respektive bis zu 150 m<sup>3</sup> (PHOSPAT® 3). Für die Filterung größerer Wassermengen können mehrere Filterpatronen kombiniert werden.</p>	<p>443,00 €</p>	<p>527,17 €</p>
<p><b>AUS01</b></p> 	<p>Die Aufnahmekapazitäten liegen beim PHOSPAT® 1 bei 90 g PO<sub>4</sub><sup>3</sup> und beim PHOSPAT® 3 bei 270 g PO<sub>4</sub><sup>3</sup>.</p> <p>Für eine optimale Filterwirkung schließen Sie den PHOSPAT® 1 an eine Pumpe mit einer Leistung von ca. 800 l/h an. Beim PHOSPAT® 3 sollte die Pumpe eine Leistung von ca. 2.500 l/h haben. Die Filterpatronen ist druckbeständig bis max. 4 bar.</p>	<p>943,00 €</p>	<p>1.122,17 €</p>
<p><b>AUS03</b></p> 	<p><b>PHOSPAT® FF</b></p> <p>Die Filterpatrone PHOSPAT® FF reduziert das Phosphat im Füll- und Nachspeisewasser bei einer Aufnahmekapazität von bis zu 90 g PO<sub>4</sub><sup>3</sup> pro Kartusche. Schließen Sie den PHOSPAT® FF zwischen Ihrem Wasseranschluss und dem Schlauch an und leiten Sie das Wasser direkt in den Teich. So halten Sie die Phosphatwerte auch beim Nachfüllen konstant.</p> <p>Für eine optimale Filterwirkung sollte das Wasser eine Durchflussgeschwindigkeit von ca. 1.100 l/h haben. Die Filterpatrone ist druckbeständig bis max. 4 bar.</p>	<p>443,00 €</p>	<p>527,17 €</p>
<p><b>AUS08</b></p> 	<p><b>PHOSPAT® NPF 1 &amp; PHOSPAT® NPF 2</b></p> <p>Filtereinheiten zur Phosphatreduktion ohne Vorfilter in zwei Größen. Diese Filtereinheiten werden im Flachwasserbereich (7 bis 15 cm unter der Wasseroberfläche) Ihres Gewässers eingesetzt. Die Filtereinheiten sind für ein Wasservolumen von bis zu 50 m<sup>3</sup> (PHOSPAT® NPF 1) bzw. 100 m<sup>3</sup> (PHOSPAT® NPF 2) geeignet.</p> <p>Mittels einer an die NPF-Einheiten angeschlossenen Pumpe wird das Wasser eingesaugt und enthaltenes Phosphat bis zu einem Wert unter 0,035 mg/l reduziert. Durch den Siebdeckel werden die Filtereinheiten vor Verschmutzungen geschützt. Die Filterkassetten können einfach ausgetauscht und nachgekauft werden, sobald die Aufnahmekapazität erschöpft ist.</p>	<p>689,00 €</p>	<p>819,91 €</p>
<p><b>AUS07</b></p> 	<p>Der kleinere PHOSPAT® NPF 1 hat eine Aufnahmekapazität von bis zu 90 g PO<sub>4</sub><sup>3</sup> pro Filterkassette bei einer empfohlenen Durchflussgeschwindigkeit von 800 l/h und einem Druckverlust von &lt; 0.05 bar. Die Aufnahmekapazität des größeren PHOSPAT® NPF 2 liegt bei bis zu 180 g PO<sub>4</sub><sup>3</sup> pro Filterkassette bei einer empfohlenen Durchflussgeschwindigkeit von 1.600 l/h und einem Druckverlust von &lt; 0.05 bar. Beide Filtereinheiten sind rückspülbar.</p>	<p>1.693,00 €</p>	<p>2.014,67 €</p>

# WASSERPFLEGEMITTEL



## BIOLOGISCHE HELFER FÜR GESUNDES UND SAUBERES WASSER

Die Mittel der Serie „Rössle – der saubere Teich“ sind allesamt gewissenhaft erstellte bzw. gezüchtete Präparate biologischen Ursprungs mit einer hohen Wirkungsaktivität.

Sauberes Wasser ist die Zukunft für Leben auf unserer Erde. Diese Zukunft hängt weitgehend davon ab, wie wir mit dem aquatischen Ökosystem umgehen und wie wir dem Wasser die Fähigkeit der Selbstreinigung und Regeneration zurückgeben. Dies ist unsere Mission. Das Ziel sind stabile Parameter im Wasser. Durch die Nutzung natürlicher Inhaltsstoffe erfüllt sich der Wunsch nach Sicherheit und Schutz für Mensch, Tier und Umwelt.

Die Teichpflegemittel sind eine logische Ergänzung zu unseren seit vielen Jahren gebauten Geräten der

Linie „Technik für saubere Teiche“. Nutzen Sie das umfassende Angebot an ökologischen Produkten und effektiven Lösungen für ein rundum gesundes aquatisches Ökosystem in Ihrem Gewässer.

### Warum Produkte der Serie „Rössle – Der saubere Teich“?

- **Biologisch** – Reinigen Sie Ihr Teichwasser auf natürliche Weise und sicher für alle biologischen Lebensformen.
- **Spezialisiert** – Unsere Mittel sind für alle Arten von Biopools, Schwimmteichen, Koiteichen, Zierteichen und in Biotopen verwendbar.
- **Wirksam** – Sorgen Sie für die richtigen Anstöße zu sauberem Wasser durch die richtigen Parameter für einen gepflegten Teich.

- **Vielseitig** – Die enthaltenen Bakterien und Hilfsmittel arbeiten auf unterschiedlichen Ebenen, wie bei der Stabilisierung der Wasserparameter, Reduktion der Algen, Sorption von Phosphat, sowie Filtration für ein schönes Endergebnis.
- **Praktisch** – Geringe Vorbereitung und einfache Anwendung sind ein weiteres Plus.
- **Zusätzlich** – Finden Sie bei Rössle alle Spezialgeräte zur maschinellen Teichreinigung.












## WASSERPFLEGEMITTEL FÜR EINE BESSERE WASSERQUALITÄT

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<b>SISC752</b> 	<b>Microbe-Lift® Clean &amp; Clear, 4 l</b> Microbe-Lift® Clean & Clear ist eine Totalformel für klare und gesunde Teiche mit Fischen und/oder Pflanzen. Das Präparat enthält mehr als 30 unterschiedliche lebende Bakterienkulturen die gegen die organische Verschmutzung im Teichwasser arbeiten. Die Zusammensetzung dieser Bakterienstämme ist in der Teichreinigung seit Jahren bewährt.	57,98 €	69,00 €
<b>SISC761</b> 	<b>Microbe-Lift® Sludge Away, 4 l</b> Microbe-Lift® Sludge Away beschleunigt den biologischen Abbau von schwierig zu entfernendem Bodenschlamm, welcher giftig für Fische und Pflanzen werden kann. Das Präparat verteilt sich schnell im Wasser, bindet Phosphate und ist vollständig biologisch abbaubar. Das Präparat kann ganzjährig angewandt werden, erzielt aber bei hohen Wassertemperaturen die besten Ergebnisse.	57,98 €	69,00 €
<b>00V18</b> 	<b>HUMIBAK, im 5 l Kanister</b> HUMIBAK ist eine universell einsetzbare, auf spezieller Nährlösung angezüchtete Multimikrobenmischung die hauptsächlich aus Milchsäure- und Photosynthesebakterien, Hefen und fermentaktiven Pilzen besteht. Diese symbiotische Mischung aus natürlich vorkommenden und nicht genveränderten Mikroorganismen lebt und wirkt im anaeroben Bereich des Teiches und wird zur Stärkung und positiven Ausrichtung des bereits vorhandenen Mikrobenlebens im Wasser verwendet. 5 l HUMIBAK reichen für 25.000 l Wasser. Bodenhilfsstoff auf mikrobieller Basis nach EU-Verordnung 2092/91.	38,57 €	45,90 €
<b>ZEO</b> 	<b>Zeolith, im 25 kg Sack</b> Zeolith ist ein natürliches, ökologisches Mineral-Granulat, das den pH-Wert im Wasser ausgleicht und Ammoniak stabilisiert. Schlechte Gerüche werden somit neutralisiert. Zudem bereinigt und klärt es Wasser von schädlichen Mikroorganismen und verhindert Algenwuchs. Zeolith ist als Filtermedium geeignet.	21,77 €	25,91 €
<b>ZEO-NETZBEUTEL</b> 	<b>Netzbeutel, leer, für 9 kg Zeolith</b> Im 9 kg fassenden Netzbeutel kann das natürliche, ökologische Filtermedium Zeolith ideal im Gewässer ausgebracht werden.	2,90 €	3,45 €



**WASSERPFLLEGEMITTEL FÜR EINE BESSERE WASSERQUALITÄT**

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<p><b>HY04</b></p> 	<p><b>AlgoSplit, 5 kg</b> Das biologische Präparat AlgoSplit dient der wirksamen Beseitigung von Fadenalgen. Durch Freisetzung von aktivem Sauerstoff werden selbst hartnäckige Algen innerhalb weniger Minuten abgetötet.</p> <p><b>Dosierung:</b> Verwenden Sie 1 kg pro 30.000l Wasser. Bei hohem Algenaufkommen kann die Dosis verdoppelt werden. Verteilen Sie das Präparat gleichmäßig auf der Oberfläche des Teiches oder direkt auf den Fadenalgen. Bestreuen Sie damit nicht direkt die Wasserpflanzen. Das Präparat nicht vorab mit Wasser mischen sondern direkt in das Teichwasser geben.</p>	73,03 €	86,91 €
<p><b>HY13</b></p> 	<p><b>AlgoLess 5l</b> AlgoLess ist ein universelles, nicht biologisches Mittel gegen einzellige Algen, Grünalgen und Fadenalgen. Durch Hemmung des Stoffwechsels der Algen und Einschränkung der Photosynthesefähigkeit sterben die Algen ab. Zudem wird weiteres Algenwachstum verhindert. Bei Einhaltung der empfohlenen Dosierung ist das Mittel unbedenklich für Menschen, Fische und sonstige Tiere.</p> <p><b>Dosierung:</b> 500 ml AlgoLess sind ausreichend für 10.000 Liter Wasser. Die erforderliche Dosis AlgoLess wird im Verhältnis 1:20 mit Wasser verdünnt und gleichmäßig auf der Wasseroberfläche verteilt.</p>	108,32 €	128,90 €
<p><b>HY05</b></p> 	<p><b>AlgoStopper, 500 ml oder 5 l</b> AlgoStopper ist ein biologisches Präparat, das massives Auftreten von Schwebealgen und Fadenalgen und die Bildung von Cyanobakterien verhindert. Das Mittel ist umweltneutral und unbedenklich für Menschen, Tiere und Pflanzen.</p>	500 ml 13,61 €	500 ml 16,20 €
<p><b>HY06</b></p> 	<p><b>Dosierung:</b> Beginnen Sie mit einer Dosis von 250 ml auf 10.000l Wasser und setzen Sie anschließend mit wöchentlich 50 ml fort. Holen Sie zunächst so viele Fadenalgen wie möglich manuell aus dem Teich. Anschließend das Präparat gleichmäßig auf die Wasseroberfläche streuen oder über den Skimmer verteilen.</p>	5 l 75,54 €	5 l 89,90 €
<p><b>HY12</b></p> 	<p><b>PhosBinder, 3 x 1 kg</b> PhosBinder ist ein Mineralmittel, dass durch langfristige Phosphatbindung das Algenwachstum verhindert. PhosBinder enthält drei fertig gefüllte Netzbeutel: PhosBinder Ca, PhosBinder Fe und PhosBinder Zeolith. PhosBinder ist unbedenklich für Menschen, Tiere und Pflanzen.</p> <p><b>Dosierung:</b> Ein Set von 3 x 1 kg Filterpatronen reicht für bis zu 60 Tage und 16.000 Liter Wasser bei Fischbesatz. Ohne Fischbesatz ist ein Set für 50.000 Liter Wasser ausreichend. Die Netzbeutel möglichst in gut Bereichen mit hoher Wasserzirkulation auslegen bzw. einhängen um eine optimale Phosphatbindung zu erzielen. Bringen Sie alle Filterpatronen auf einmal aus. Das Produkt kann das Wasser zeitweise leicht färben.</p>	79,41 €	94,50 €




**WASSERPFLLEGEMITTEL FÜR EINE BESSERE WASSERQUALITÄT**

Art-Nr.	Anwendung	Preis zzgl. MwSt./Stk.	Preis inkl. MwSt./Stk.
<p><b>HY01</b></p> 	<p><b>EcoGerm Pond, 1 kg</b></p> <p>Das Mittel ist ein mikrobiologische Präparat gegen Wasserverunreinigung. Es reduziert die Menge an biogenen Verbindungen wie Stickstoff- und Phosphatverbindungen im Wasser. Zudem begrenzt es die Entwicklung von Algen und Blaualgen. EcoGerm Pond beseitigt unangenehme Gerüche, reduziert Bodenverschlämzung und ist unbedenklich für Menschen, Tiere und Pflanzen.</p> <p><b>Dosierung:</b> 100 g pro 10 m<sup>2</sup> Wasseroberfläche Erstgabe um Algen und Verlandung schnell zu reduzieren. Zusätzlich sollte das Präparat alle 14 Tage in Dosen von 50 g pro 10 m<sup>2</sup> für mindestens 8 Wochen angewendet werden.</p> <p>Die Verwendung ist ab einer Wassertemperatur von 8 - 10 Grad Celsius möglich. Das Wasser kann leicht verfärbt werden und Sedimenten entstehen, die ein paar Tage lang bestehen bleiben. Die UV-Lampe sollte 48 Stunden lang ausgeschaltet sein.</p>	94,03 €	111,90 €
<p><b>HY10</b></p> 	<p><b>PhosSorb, 500 g oder 5 kg</b></p> <p>PhosSorb ist ein äußerst effektives, ökologisches Phosphatbindemittel. Es begrenzt außerdem die Bildung von Bodensedimenten im Teich und verhindert so die Verschlämzung. Bei korrekter Dosierung ist PhosSorb unbedenklich für Menschen, Tiere und Pflanzen.</p> <p><b>Dosierung:</b> Holen Sie zunächst so viele Fadenalgen wie möglich manuell aus dem Teich. Verstreuen Sie dann PhosSorb gleichmäßig auf der Wasseroberfläche. Das Präparat sollte vor und nach dem Winter verwendet werden, wenn die Phosphatkonzentration in Teichen die höchsten Werte erreicht. Auch bei einer verstärkten Algenblüte im Sommer kann PhosSorb verwendet werden.</p>	500 g 18,40 €	500 g 21,90 €
<p><b>HY11</b></p> 	<p>Verwenden Sie 500 g PhosSorb pro 10.000 Liter Wasser. Im Fall einer großer Algenblüte können Sie diese Menge auch verdoppeln.</p>	5 l 94,12 €	5 l 112,00 €
<p><b>HY15</b></p> 	<p><b>PondClarín, 5 l</b></p> <p>PondClarín ist ein biologisches Präparat, basierend auf Huminstoffen und kondensierten Rindenextrakten, zur Klärung und Reinigung von trübem und grünem Wasser. Das natürliche Flockungsmittel verbindet sich mit im Wasser schwebenden, feinen Suspensionen und Algen zu Flocken, die auf den Boden des Wasserreservoirs ausfallen und das Wasser sauber und durchsichtig hinterlassen.</p> <p>Hinweis: Die Flocken, die sich am Grund des Gewässers absetzen müssen von dort zeitnah mit einem Teichsauger entfernt werden, da ansonsten bei der Zersetzung Nährstoffe wie Nitrat und Phosphat freigesetzt werden, die wiederum als Nahrung für Algen dienen.</p> <p><b>Dosierung:</b> Vor Gebrauch gut schütteln und das Präparat gleichmäßig über die Oberfläche des Wasser verteilen.</p> <p>Verteilen Sie PondClarín in einer Menge von 500 ml pro 10.000 l im Wasser.</p>	75,54 €	89,90 €



# rössle

**RÖSSLE AG**

**Technik für saubere Teiche**

Johann-Georg-Fendt-Straße 50  
D-87616 Marktoberdorf, Germany  
Telefon: +49 (0) 8342 70 59 5-0  
E-Mail: [info@roessle.ag](mailto:info@roessle.ag)  
[www.der-saubere-teich.de](http://www.der-saubere-teich.de)



Einfach QR-Code mit dem Handy einscannen und Produktkatalog downloaden.